



память



Делегации городов-побратимов отпраздновали День Победы в Перми

День Победы — это общий праздник для многих народов. Его широко отмечают в России, его знают за рубежом. В этом году к празднованию в Перми юбилея великого праздника присоединились гости из братских городов.

Пермь отмечала День Победы с размахом: в Параде Победы принял участие настоящий танк Т-34, а на эспланаде разместился военно-исто-

рический музей, прошёл флешмоб «Вальс Победы», работал летний уличный кинотеатр и состоялся хоровой фестиваль «Музыка Победы». Всего в Перми в праздничные дни прошло 344 праздничных мероприятия, во многих из них приняли участие делегации Оксфорда (Великобритания), Дуйсбурга, (ФРГ), Циндао (Китай).

Настоящим сюрпризом стал МиГ-21, появившийся в небе над парадом.

Покорила гостей и акция «Бессмертный полк», во время которой горожане прошли по Комсомольскому проспекту, неся портреты погибших на войне родственников.

Гости присоединились к минуте молчания, разделив ее с братьями из других городов.

Окончание на стр. 2–3. ►

Посетите сайт www.permtwins.ru, посвящённый городам-побратимам Перми!

Общий праздник, общая радость



Окончание. Начало на стр. 1.

«Мы одинаково не приемлем фашизм»

Мэр Перми Игорь Сапко провёл для иностранных гостей экскурсию по эспланаде. Здесь можно было увидеть выставку исторических фотографий, на которых запечатлены собаки, участвовавшие в Великой Отечественной войне, — более 1500 собак в годы Великой Отечественной войны было вывезено из Перми на фронт. Гости из городов-побратимов побывали в музейном

комплексе «Далеко от войны, рядом с Победой», посвящённом жизни Перми в годы Великой Отечественной войны, и попробовали солдатскую кашу.

«Важно, что в Перми почтили память наших героев официальные делегации из городов-побратимов. Это значит, что мы разделяем общие чувства и одинаково не приемлем фашизм. Слишком высокой была цена, заплаченная нами и союзниками за Победу. Все мы помним об этом, и эта память — важная составляющая нашего побратимства!» — отметил глава Перми Игорь Сапко.

Страны разные – мир один

Из Оксфорда в Пермь направились целый отряд друзей. В делегацию вошли заместитель главы администрации Оксфорда, исполнительный директор департамента общественных связей Оксфордского городского совета Тим Садлер, депутат Оксфордского городского совета, заместитель лорд-мэра Колин Кук, председатель общественной организации «Ассоциация «Оксфорд – Пермь» Карен Хьюитт, член общественной организации «Ассоциация «Оксфорд – Пермь» Дерек Саммерз.

Гости прибыли в Пермь сразу на несколько дней, чтобы успеть посетить все мероприятия, посвящённые юбилею Победы. После участия в памятных торжествах и традиционного фейерверка гости из Оксфорда встретились с городскими властями. Одной из важных тем стала подготовка пермского межвузовского форума «Молодёжь и патриотизм». Этот форум проводится в рамках мероприятий, посвящённых празднованию 70-летия Победы в Великой Отечественной войне.

Из немецкого Дуйсбурга в Пермь прибыли Эркэн Кочалар —



вице-мэр Дуйсбурга, Хайке Маус — заместитель начальника управления международных связей мэрии Дуйсбурга, Андреас Пильгер — руководитель дуйсбургского городского архива, Сара Гюттлер и Катарина Происс — представители организации «Жизненное пространство» Дуйсбурга, Катрин Койне — представитель дуйсбургской мастерской для людей с ограниченными возможностями здоровья, писатель Дитер Касперс.

Кстати, г-н Касперс провёл в Перми литературные встречи в библиотеке им. Горького. На первой встрече писатель читал и обсуждал с пришедшими произведения Шиллера, Гёте, Брехта, Гебеля и даже Чехова. А вторая была посвящена уже его книге — «Две подаренные жизни». Касперс сам прочёл собравшимся несколько глав из неё.

Это произведение охватывает 10 лет, с 1942 по 1952 год. Повествование в книге ведётся от лица маленького Дитера, который описывает свои переживания, в том числе и страшные бомбёжки в октябре 1944 года, которые он с семьёй чудом пережил, что позднее воспринял как второй день своего рождения. Много внимания в произведении уделено быту Германии того времени, который описан очень детально.

Общение проходило на немецком языке, участники встречи могли попрактиковаться в его знании и лучше узнать литературу Германии.

На краевом уровне

Побратимские связи Перми приобрели уже краевой масштаб.

Так, в Краснокамске гости из Дуйсбурга приняли участие в торжественном открытии мастерской для инвалидов. Инициаторами её создания выступила некоммерческая организация «Фонд поддержки местного сообщества «Территория успеха».

В 2011 году в фонде были созданы два первых рабочих места для инвалидов. Постепенно рабочие места стали создаваться каждый год, и появилась идея открыть мастерскую. В 2013 году президент и исполнительный директор фонда побывали в Германии и познакомились с большим опытом коллег из Дуйсбурга по трудоустройству людей с ограниченными возможностями здоровья. И вот спустя несколько лет идея воплотилась в жизнь. К моменту открытия мастерской удалось

трудоустроить 17 человек с инвалидностью. В мае здесь трудились семь человек, из них — три молодых инвалида-колясочника. Представители Дуйсбурга стали одними из главных партнёров этого проекта — их знания очень помогли краснокамцам улучшить работу с людьми, имеющими ограничения в здоровье.

После торжественного открытия состоялся круглый стол, в рамках которого обсуждались достигнутые результаты и перспективы развития. Сотрудничество фонда и специалистов из Дуйсбурга в этой сфере и открытие мастерской стало прецедентом в Пермском крае. Краснокамцы продолжают тесное сотрудничество с немецкими коллегами и сейчас обсуждают программы подготовки специалистов, работающих с инвалидами.

кстати

Взаимодействие в различных сферах

Во время визита на юбилей Великой Победы в Пермь делегация из Циндао также провела ряд деловых встреч

В состав китайской делегации, посетившей Пермь во время празднования 70-й годовщины Победы в Великой Отечественной войне, вошли представители органов власти, бизнеса и предпринимательских объединений. В программу визита была включена встреча представителей китайского бизнеса с руководством Пермской торгово-промышленной палаты (ПТПП).

От лица ПТПП гостей приветствовала вице-президент палаты Елена Миронова, курирующая вопросы международного и межрегионального делового сотрудничества. Китайскую делегацию возглавил Ян Хунцзюнь, заместитель председателя Политического консультативного совета города Циндао. На встрече также присутствовали депутаты Пермской городской думы Максим Тебелев и Арсен Болквадзе.

Елена Миронова рассказала гостям о деятельности Пермской торгово-промышленной палаты и сотрудничестве, сложившемся между предпринимательскими сообществами Пермского края и Китая.

Представители Циндао интересовались особенностями ведения бизнеса в Прикамье. В частности, начальника Торгово-промышленного союза города-уезда Цзяо Чжоу госпожу Гао Янь и руководителей компаний «Чжунжень», «Шицзитунонь», «Тяньфа», «Саньянь», «Муи» интересовали нюансы развития бизнеса в российских регионах. Елена Миронова постаралась ответить на все вопросы аудитории.

Речь шла о возможностях стратегического взаимодействия между экономическими субъектами, эффективности инвестиций, условиях возведения строительных объектов, поставках оборудования и перспективах участия китайских предпринимателей в выставочных проектах, реализующихся в Пермском крае.

Адресом ещё одного посещения китайской делегации стала Пермская городская дума, где они встретились с представителями регионального отделения партии «Единая Россия».

Заместитель секретаря регионального отделения партии «Единая Россия» Вячеслав Григорьев рассказал о структуре и задачах партии, о



работе регионального отделения, деятельности общественной приёмной. Китайскую делегацию интересовали вопросы вступления в партию, оплаты членских взносов, а также вопросы принятия решений членами депутатской группы «Единая Россия» в ПГД по острым городским темам. В частности, секретарь местного отделения «Единой России» Кировского района Перми Арсен Болквадзе рассказал о деятельности своего местного отделения.

Во время встречи Вячеслав Григорьев также отметил символичность приезда делегации из Циндао именно в дни празднования юбилея Победы в Великой Отечественной войне. «Одновременно с нашей встречей в Перми лидер Китая Си Цзиньпин и президент России Владимир Путин находятся на параде в честь 70-й годовщины Победы в Великой Отечественной войне на Красной площади. Это говорит о хороших дружеских и партнёрских отношениях двух стран. В непростые для России времена Китай оказывает нам помощь и поддержку», — отметил Григорьев.

В конце встречи делегации обменялись сувенирами. Пермь вручила китайской делегации панно с изображением символов пермского звериного стиля.

О войне по-братски

В Пермской художественной галерее прошла выставка-инсталляция об истории военной жизни городов-побратимов



По словам организаторов, выставка, получившая название «Семь миров — одна война», — это расширенный взгляд на войну, который показывает нам жизнь в городах-побратимах Перми во время Второй мировой войны. Выставка проходила с 16 октября по 15 ноября 2015 года и была приурочена сразу к двум историческим событиям — 70-летию Победы в Великой Отечественной войне и 25-летию начала побратимских связей Перми.

На выставке пермяки и гости города могли увидеть документальные фотографии военного времени, сделанные российскими и зарубежными репортёрами. Некоторые снимки были

предоставлены Генеральными консульствами США и Великобритании в Екатеринбурге.

Большой интерес у посетителей вызвали малоизвестные российской публике агитационные плакаты военного времени из Великобритании, Франции и США.

Вообще, материалов собралось настолько много, что даже не все они были включены в экспозицию. По словам Владимира Береснева, куратора выставки, её главная особенность заключается в том, что «это другой взгляд на войну». «Мы знаем историю со своей стороны линии фронта. А некоторые города-побратимы находились по ту сторону «оси» — например

Дуйсбург и Агридженто», — рассказывает Владимир Береснев. При этом противопоставление городов стран антигитлеровской коалиции, таких как Оксфорд, Циндао, Луисвилль, и городов-«противников» смотрится в рамках выставки вполне органично.

Ещё одной особенностью выставки стала возможность «прочувствовать» на себе некоторые события далёкого времени.

«Мы разбавили документальную историю художественными объектами, которые будут вызывать какие-то эмоции, которые будут делать взаимодействие с этой эпохой и с этими фактами более интересным», — говорит Береснев. Например, на вы-

ставке можно было взглянуть на мир глазами ребёнка через очки британского противогаза.

Одной из самых ярких инсталляций стали моторы и банки с фруктовым компотом. Как рассказали организаторы, так выглядела премия для пермских подростков, которые во время войны собирали эти моторы на заводе им. Сталина.

Город Циндао был основан в 1891 году как военное укрепление, защищающее от атак с моря. В 1897 году город по концессии был передан Германии, которая построила порт и железную дорогу. На развитие города оказали влияние две мировые войны: азиатские сражения Первой мировой войны и две японские оккупации.

Во время Второй мировой войны, с января 1938 года и вплоть до капитуляции в августе 1945 года, Циндао был захвачен японскими войсками. Циндао и его жители испили горькую чашу, когда на протяжении почти восьми лет терпели издевательства и попирали от японских фашистских захватчиков.

Среди фотографий, которые архив города Циндао передал для выставки, было много фотодокументов, повествующих о запретах, которые были введены в годы войны. Например, из-за активности партизан по обочинам дорог



правительство запретило сажать высокие культуры, такие как сорго и просо. Кроме того, на фотографиях запечатлены тексты из газет, рассказывающие об огромном росте цен. «Мука стала стоить в 35 раз дороже, чем в довоенные времена», — говорится в тексте статьи.

Многие фотографии показывают, что среди монотонности военных будней были и культурные явления. В частности, жители Циндао не забывали о театре. На одном из снимков китайцы показывают антияпонскую драму «Положи кнут».

Город Дуйсбург самым первым откликнулся на просьбу прислать экспонаты для выставки. Городской архив специально отобрал фотографии, снабдил их описанием, а также сделал подборку интересных фактов о жизни в Дуйсбурге в годы Второй мировой войны. Многие факты не были широко известны пермякам.

Директор дуйсбургского городского архива в составе официальной делегации приехал в Пермь на 9 Мая, посетил краевой архив, договорился о дальнейшем сотрудничестве. Представитель архива Лиза Хампель в ноябре приезжала в Пермь и Кудымкар, чтобы принять участие в III Форуме архивистов Пермского края.

С призывом помочь предоставить экспонаты для выставки к жителям Оксфорда обратилась общественная организация «Ассоциация «Пермь — Оксфорд». Оксфордцы отнеслись к этой просьбе с большим вниманием. Например, Дерек Саммерс и Хитер Хаслетт предоставили интересные экспонаты из личных архивов своих родителей.

Дерек Саммерс написал стихотворение, посвящённое своему отцу, и прислал копии его армейских документов. Отец Дерек — Эрик Саммерс — родился в 1915 году в небольшом торговом городке в Уилтшире на западе Англии. Его мать умерла, поэтому он воспитывался в детском приюте. Какое-то время он работал водителем фургона в продуктовой компании Sainsbury's (сейчас это крупная сеть супермаркетов). Затем он переехал в Лондон и начал работать на фабрике «Смит», производившей измерительные приборы и все виды часов. Там он встретил будущую маму Дерек — Дорис, на которой позже

женился. Вскоре его призвали в армию, где он служил в качестве рядового солдата и водителя разных военных машин, включая и танк «Валентин». Дерек и его сестра родились, когда отец был на войне.

«Отец никогда не говорил о том, что он пережил в то время, поэтому я представлял его историю на основе тех памятных вещей, которые отправил вам, — рассказал Дерек Саммерс. — Среди них можно найти тёплые письма, адресованные семье, к которой он вернулся в 1946 году. Я думаю, что пережитое им на войне и долгая разлука с семьёй, во время которой моя мама уже привыкла жить без отца, стали причиной того, что, когда он вернулся домой, мы стали для него «знакомыми незнакомцами». Мой отец умер от тяжёлого сердечного приступа в 1979 году. И только после его смерти я смог разобрать его папку с вещами, оставшимися с войны. Я думаю, лучше всего представить историю моего отца сможет стихотворение, которое я написал некоторое время назад и отправил на проект «Воспоминания о войне», организованный BBC (см. стр. 6)».

Дерек приехал на празднование юбилея Победы в Пермь, и для участия в торжественных мероприятиях он надел армейскую нашивку своего отца и его армейский головной убор.

По материалам Хитер Хаслет можно было прикоснуться к романтической истории любви её отца и матери. Для выставки Хитер прислала свадебную фотографию, стихотворение юной невесты, её картину, написанную под впечатлением проводов на фронт.

Как подчёркивают организаторы выставки, в каком бы государстве ни шла война, выглядит она примерно одинаково: оружие, солдаты, взрывы, смерть... На линии фронта война стирает всякую культуру, превращает человека в механизм, главная задача которого — уничтожить противника и уцелеть самому. Но за линией фронта, на островках гражданской жизни, люди цепляются за свою культуру, стремятся сохранить традиции, создавая свой уникальный мир.

Именно этот диссонанс общего и индивидуального положен в основу выставки «Семь миров — одна война».



Британским ветеранам вручили российские медали

В Оксфорде прошла церемония вручения медалей Ушакова и медалей «70 лет победы в Великой Отечественной войне»



Почётные награды вручили 60и британским ветеранам Второй мировой войны, проживающим в графстве Оксфордшир. Этих медалей ветераны Великобритании удостоены указом президента России Владимира Путина за личное мужество и отвагу, проявленные в годы Второй мировой войны при участии в Северных конвоях.

На праздник прибыли более 200 гостей. Награды вручил советник-посланник Посольства РФ Александр Крамаренко. В приветственной речи он выразил глубокую благодарность союзникам и братьям по оружию. «В тяжелейших условиях

военного времени вы подвергали свою жизнь опасности, чтобы объединёнными усилиями прийти к победе над фашизмом», — сказал Александр Крамаренко.

Ветеранов также приветствовали лорд-мэр Оксфорда и председатель Совета графства Оксфордшир. На церемонии присутствовали депутаты городского совета, представители обществ дружбы «Пермь — Оксфорд».

В свою очередь награждённые ветераны выразили признательность российскому правительству за высокую оценку их военных заслуг.



ПАМЯТЬ

Война моего отца

Дерек Саммерс, г. Оксфорд, Великобритания

Когда я появился,
На той войне ты был
И в Африке на севере
Нежданный снег кружил.
В тот вечер пред Рождеством
Ты удивлённый ждал
Тот танк,
Что в бой тебя уж звал.

И, в «Валентайне» мрачном сидя,
Ты беспокойство ощущал:
Снаряды с рёвом пролетали,
Огонь ту цель не достигал.

Вперёд ты незаметно продвигался,
Чтоб пулёмётчик мог испепелить
Всех тех, кто неподвижным
оставался,
При этом продолжая жить.

А в Сейнсбери Моррис вам помощь
оказали,
И в полном оснащении продолжили вы
путь.
И лишь в отцовской лавке вы жертв
повстречали,
И поняли: война не даст
передохнуть.

После того как «Армию пустыни»
обстреляли,
Вы ночь в своём железном танке
переждали,
А поутру на чуждом том снегу
брошюра появилась, измельчена
в крупу.
И в пригороде Лондона твоя семья
прочла
Тот заголовок страшный:
РАЗГРОМЛЕНА ДОТЛА.

Прижались мы друг к другу
Вкруг маминой любви,

Мы временно убежище
У Морриса нашли.

А вы в Италию входили,
Бои там продолжались.
Другие армии врагов всех разгромили,
Но снайперы остались.

Вас как спасителей в Италию
встречали,
И в семье словно гости вы вошли,
Вас pasta, vino rosso угощали,
И виды городские повидали вы,
И только тем, что масло часто
добавляли,
Вас итальянцы сильно удивляли.

А как-то вечером тебя спросили
О людях, что в семью входили.

Картинка пред глазами появилась
Застенчивой девчонки. И мальчика,
Что в трудный час на свет явился,
Когда тебя звала война.

И замерли друзья от изумления,
А ты, после пустыни злой,
Среди чужих нашёл спасение,
Но жаждал возвращения домой.

Война разружу нам сулила,
И был снесён наш старый дом,
Но люди, те, что одиноко жили,
Делились с нами их теплом.

Закончилась война,
Но время не спешило.
Домой стремилась вся страна,
А мы в тревоге жили.

И вот мы встретили тебя,
Ты вышел из машины.
Нас изменила всех война,
Мы близкие чужие.

От визитов к плотному сотрудничеству

Сотрудничество городов-побратимов открывает уникальные возможности для самых разных проектов совместной работы. Однако наиболее значимые мероприятия проходят в сфере образования и науки

Уже несколько лет Пермский национальный исследовательский политехнический университет (ПНИПУ) поддерживает тесные контакты с образовательными учреждениями китайского города Циндао. В 2015 году произошло сразу несколько важных событий для университетов Перми и Циндао.

Ученье — свет

В феврале 2015 года 16 студентов Пермского политеха приняли участие в Зимней школе китайского языка в Китайском нефтяном университете. Это мероприятие прошло в рамках подписанного соглашения о сотрудничестве между Китайским нефтяным университетом (КНУ) и ПНИПУ.

Пермские студенты получили уникальную возможность поближе познакомиться с китайской культурой и начать изучать китайский язык. Ежедневное общение со студентами КНУ способствовало эффективному погружению в китайскую академическую и социальную среду.

Во время поездки состоялись переговоры официальных представителей ПНИПУ: начальника Управления международных связей Петра Юзманова и начальника отдела по экспорту образовательных услуг Анны Новиковой с директором Института международного образования КНУ Луань Фэнчи, заместителем директора Института международного образования КНУ Дзан Дзиин и заместителем заведующего Института международного образования КНУ Жэнь Гэнтань. В итоге были достигнуты договорённости о дальнейшем развитии сотрудничества между вузами.

С ответным приветом

В апреле 2015 года Пермь посетила делегация КНУ, в состав которой вошли профессоры, деканы и доценты Китайского нефтяного университета. Основной целью визита было обсуждение развития совместных проектов по академической мобильности среди студентов КНУ и ПНИПУ.

Кроме того, в рамках визита в ПНИПУ делегация КНУ встретилась с главой Перми Игорем Сапко, заместителем председателя Пермской городской думы Юрием Уткиным, депутатами Арсеном Болквадзе и Максимом Тебелевым, а также директором гимназии №2 Людмилой Сухановой. Участники встречи высоко оценили опыт сотрудничества КНУ и ПНИПУ. Игорь Сапко подчеркнул необходимость расширения спектра сотрудничества как на уровне вузов, так и в развитии коммерческих связей с привлечением предпринимательского сообщества наших городов.

«Мы крайне заинтересованы в расширении спектра сотрудничества, в развитии коммерческих связей Перми и Циндао с привлечением предпринимательского сообщества наших городов. В следующем году будет 10-летний юбилей установления побратимских отношений, очень хотим к этой дате презентовать несколько новых важных и интересных проектов», — подчеркнул Игорь Сапко.

Годовщина дружбы

На сегодняшний день история жизни китайцев в России — малоизученная тема. Между тем ещё в советские годы в нашей стране жили и работали тысячи



представителей Поднебесной, в том числе и в Перми.

Этому историческому факту и была посвящена Международная научно-практическая конференция «Китайские рабочие в СССР: опыт антропологического осмысления», прошедшая в мае 2015 года на базе Пермского государственного гуманитарно-педагогического университета.

В рамках конференции также прошла акция «Помним великую дружбу», приуроченная к Году российско-китайской дружбы и 60-летию пребывания в Перми китайских рабочих.

Реализация проекта началась в феврале 2015 года и включала в себя ряд мероприятий, нацеленных на популяризацию среди жителей Перми истории 600 китайских рабочих, которые в период с 1955 по 1963 год принимали участие в строительстве крупных пермских объектов — ПНОС, ТЭЦ-6 и ряда других. В частности, проведено несколько культурно-просветительских лекций на разных городских площадках, выявлен целый ряд не публиковавшихся ранее архивных документов, проведены благоустроительные работы на территории Мемориала китайским рабочим.

Научный акцент

Ещё одним важным мероприятием в развитии отношений между городами-побратимами стало участие представителей ПНИПУ во Второй сессии

Трансфера технологий в городе Циндао Научно-технического промышленного саммита университетов АТУРК (Ассоциация технических университетов России и Китая), который проходил в октябре 2015 года. ПНИПУ был приглашён в качестве участника саммита в Циндао как постоянный член Ассоциации.

Во время саммита делегации российских университетов приняли участие в торжественной церемонии открытия саммита АТУРК, посетили территорию научно-технического парка в «Синей силиконовой долине» в городе Цзимо (недалеко от Циндао), в выставке научно-исследовательских проектов университетов и предприятий, в пленарном заседании «Научно-техническая инновация приводит в движение развитие региональной экономики, сотрудничество и взаимовыгодность способствуют международной передаче технологий». Делегация также приняла участие в выставке «Университеты АТУРК во время антифашистской войны».

Вторая сессия Трансфера технологий подтвердила взаимные интересы и стала новым этапом сотрудничества Перми и Циндао.

Пермяки, посетившие саммит, отметили, что участие в подобных мероприятиях — это обмен опытом, разносторонние профессиональные контакты и общение, которое приводит к созданию новых проектов и работ.

Поднебесная дружба

Пермь посетили китайские педагоги

Делегации из города-побратима Перми Циндао приезжают в краевую столицу не впервые. Гости по традиции провели время на прикамской земле максимально насыщенно. За четыре дня они посетили пермскую гимназию №2, встретились с главой города Игорем Сапко и согласовали план совместных мероприятий на 2016 год.

Учиться по-братски

История сотрудничества и дружбы китайской школы и пермской гимназии началась четыре года назад. В течение этого времени школы регулярно проводят совместные мероприятия, в том числе в онлайн-режиме. Но самое главное — школьники и педагоги имеют возможность ездить друг к другу в гости.

Во время встречи в гимназии директор школы №2 города Циндао Сунь Сянлян рассказал о пло-

дотворных контактах его школы и пермской гимназии №2. По его словам, нужно и впредь развивать культурно-образовательный обмен между нашими городами. В связи с этим Игорь Сапко и гости из Циндао согласовали подробный план мероприятий на будущий год, который включает интерактивное изучение русского и китайского языков на базе средних школ, проведение III Международного фестиваля «Голоса Евразии», а также визит представителей пермской гимназии №2 в Циндао.

Игорь Сапко, глава Перми:

— За эти годы мы провели большую работу, содействовали развитию контактов между нашими школами и вузами, торгово-промышленными структурами, культурному диалогу. Сегодня в Перми действует уникальный международный сертифицированный центр по изучению китайско-



го языка и культуры — это класс Конфуция во второй гимназии. Нигде в России нет подобного опыта, все языковые центры работают при вузах, это серьёзное наше преимущество.

Циндао на связи

Дружественные отношения с китайской школой дают возможность проводить различные видеоконференции и видеоуроки. Например, в мае был проведён онлайн-урок каллиграфии для учащихся Перми и Циндао. Урок

проводила мастер каллиграфии из Циндао госпожа Чу, пермские школьники принимали участие в занятии в режиме видеоконференции.

На уроке ребята узнали о разных стилях написания иероглифов, их истории и происхождении. В практической части занятия был организован мастер-класс по написанию ряда известных иероглифов.

По итогам урока школьники из Перми и Циндао презентовали свои творческие работы, рассказали о своих впечатлениях от написания иероглифов.

обмен опытом

Незаменимый вклад в мирную Европу

Состоялась XIII конференция городов-побратимов Германии и России «Сила межмуниципальных контактов»

Такие конференции проводятся регулярно, один раз в два года, поочередно в Германии и России. Организатором выступает Германо-Российский Форум (Берлин) и Международная ассоциация «Породнённые города» (Москва). Целью является поддержка партнёрских связей между городами Германии и России, а также развитие многосторонних контактов между ними. Основное внимание уделяется темам культуры, экономики, политики, молодёжного обмена.

В 2015 году, с 26 по 30 июня, конференцию принимал германский город Карлсруэ — побратим Краснодара. Обер-бургомистр Карлсруэ Франк Ментруп в своём обращении отметил: «Партнёрские связи между городами Гер-

мании и России — выше всякой оценки, а каждая встреча углубляет взаимопонимание. Межмуниципальные партнёрства уже более 50 лет являются составной частью общественной жизни Германии. Они вносят незаменимый вклад в мирную Европу и взаимопонимание между народами».

В Германию отправилась делегация Перми во главе с мэром города Игорем Сапко. Но перед началом конференции пермяки посетили Дуйсбург, который пригласил на своеобразный «слёт» всех своих побратимов.

Делегаты из Перми смогли обсудить вопросы общественной дипломатии с представителями Франции, Турции, Великобритании — стран, с городами которых

дружит Дуйсбург. Важной частью визита стало возложение венков на братскую могилу советских граждан, погибших в Дуйсбурге во время Второй мировой войны.

В конференции в Карлсруэ приняло участие более 100 делегатов. Свои приветствия участникам прислали Президент РФ Владимир Путин и канцлер ФРГ Ангела Меркель.

Пермская делегация активно участвовала в работе секций «Местное самоуправление», «Молодёжный и языковой обмен», «70-летие освобождения Германии от фашизма. Вклад партнёрства городов во взаимопонимание и примирение».

Глава Перми на заседании секции «Партнёрство городов как фактор международного взаимо-

действия» выступил с докладом о побратимских отношениях Перми и Дуйсбурга. Игорь Сапко рассказал, в чём кроется секрет успешности связей, какие механизмы способствуют их развитию, и, конечно, поделился примерами наиболее результативных проектов. По отзывам организаторов и участников, это выступление стало одним из лучших на конференции, опыт Перми и Дуйсбурга мог послужить образцом для других городов. После доклада многие участники захотели лично познакомиться с мэром Перми, депутатами Пермской городской думы, задать свои вопросы.

Таким образом, успешность пермско-дуйсбургских отношений была подтверждена на высоком международном уровне.